# HOME LANGUAGE SURVEY

ວັນທີ _____ (Date)

ໃບສຳຫວດພາສາຂອງນັກຮຽນ
---

LAO

ຊື່ຂອງໂຮງຮຽນ _____ (School)

ຊື່ຂອງຄູ _____ (Teacher)

ຕາມກົດການສຶກສາຂອງລັດຄາລິຟໍນີເນັ ທຸກໂຮງຮຽນຕ້ອງໄດ້ສຳຫວດພາສາເວົ້າໃນຄອບຄົວຂອງນັກຮຽນ. ການສຳຫວດນີ້ກໍເພື່ອທາງໂຮງຮຽນຈະໄດ້ໃຫ້ການສຶກສາທີ່ເຫມາະສົມແກ່ນັກຮຽນໃຫ້ທົ່ວເຖິງກັນ.

ດ້ວຍຄວາມຮ່ວມມືຂອງທ່ານການສຳຫວດຄັ້ນສຳຄັນນີ້ຈຶ່ງຈະສົມບູນແລະຖືກຕ້ອງ. ດັ່ງນັ້ນຈຶ່ງຂໍໃຫ້ທ່ານຕອບຄຳຖາມຂ້າງລຸ່ມນີ້ໃຫ້ລະອຽດແລ້ວມອບໃຫ້ລູກຂອງທ່ານນຳໄປສົ່ງ ຄືນໃຫ້ນາຍຄູປະຈຳຊັ້ນຂອງເດັກ.

ຂໍຂອບໃຈນຳທ່ານເຈົ້າໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືໃນຄັ້ງນີ້:

ຊື່ແລະນາມສະກຸນຂອງເດັກ _____ ຊັ້ນຮຽນ _____ ອາຍຸ _____ ປີ

Student's Name — ນາມ ສະກຸນ (Last) — ຊື່ (First) — ຊື່ກາງ (Middle) — (Grade) — (Age)

ເ/-ລູກຂອງທ່ານຮຽນປາກພາສາໃດກ່ອນ? _____

ຂ/-ປັດຈຸບັນນີ້ພາສາໃດເປັນພາສາທີ່ລູກຂອງທ່ານໃຊ້ເປັນປະຈຳໃນຄອບຄົວ? _____

຃/-ພາສາໃດເປັນພາສາທີ່ທ່ານໃຊ້ເວົ້າກັບລູກຂອງທ່ານປະຈຳວັນ ? _____

ຄ/-ຂໍໃຫ້ທ່ານບົ່ງບອກພາສາທີ່ຜູ້ໃຫຍ່ນັກເວົ້າກັນປະຈຳວັນໃນຄອບຄົວ:

- ☐ ພາສາລາວ ( Lao )
- ☐ ພາສາລາວມົ້ງ ( Hmong )
- ☐ ພາສາອື່ນ ____ Other (Please specify)

ລັດຄາລິຟໍນີເນັ State of California
Department of Education
OPER - LS 78
ທະຈອງສຶກສາທິການ (Lao version 1/82)

ລາຍເຊັນຂອງພໍ່ແມ່ຫລືຜູ້ປົກຄອງ _____